

# ابتدائی اردو

پانچویں جماعت کی درسی کتاب

not to be republished  
© NCERT



# ابتدائی اردو

پانچویں جماعت کی درسی کتاب



بیشنس کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ آینڈ ٹریننگ

## پہلا ایڈیشن

فروری 2007 پہاگن 1927

## دیگر طباعت

دسمبر 1936	پوش 2014
1938	چیتر 2016
1938	کارٹک 2016
1939	چیتر 2017
1939	ماگھ 2018
1940	ماگھ 2019
1941	کارتک 2019
(NTR) 1943	چیتر 2021 اپریل

PD NTR SPA

© نیشنل کولسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ، 2007

قیمت: ₹ 65.00

## اشاعتی طبیع

انوب کمار راجپوت	ہیڈ، پبلیکیشن ڈویژن
شویتا اپل	چیف ایڈٹر
ارون چتکارا	چیف پروڈکشن آفیسر
وپن دیوان	چیف برنس نیجیر (انچارج)
سید پرویز احمد	ایڈٹر
سنیل کمار	پروڈکشن اسٹنٹ
سرور ق اور آرٹ	
اروپ گپتا	

ایں سی ای آرٹی واطر مارک 80 جی ایس ایم کاغذ پر شائع شدہ

سکریٹری، نیشنل کولسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ،

شری ارندو مارگ، نئی دہلی نے \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ میں چھپوا کر پبلیکیشن ڈویژن سے شائع کیا۔

## جملہ حقوق محفوظ

- ناشر کی پہلے سے اجازت حاصل کیے بغیر، اس کتاب کے کسی بھی حصے کو دوبارہ پیش کرنا، یادداشت کے ذریعے بازیافت کے سਮیں میں اس کو خوٹ کرنا یا برقراری، میکائی یا فوٹو کا پیغام، ریکارڈ گکے کسی بھی وسیلے سے اس کی ترسیل کرنا منع ہے۔
- اس کتاب کو اس شرط کے ساتھ فروخت کیا جا رہا ہے کہ اس ناشر کی اجازت کے بغیر، اس کل کے علاوہ جس میں کہہ چھپائی گئی ہے یعنی، اس کی موجودہ جلد بندی اور سو روپ میں تبدیلی کر کے، تجارت کے طور پر سو مستعار دیا جاسکتا ہے، مدد بارہ فروخت کیا جاسکتا ہے، مذکور یا پرداز جاسکتا ہے اور نہ ہی تلقی کیا جاسکتا ہے۔
- کتاب کے صفحہ پر جو قیمت درج ہے وہ اس کتاب کی صحیح قیمت ہے۔ کوئی بھی انظر ہانی شدہ قیمت چاہے وہ ریٹی مہر کے ذریعے یا پیچی یا کسی اور ذریعے نہایت ٹھاکری جائے تو وہ غلط مختصہ رو ہو گکی اور ناقابل قبول ہو گی۔

## ایں سی ای آرٹی کے پبلیکیشن ڈویژن کے دفاتر

ایں سی ای آرٹی کیپس	شری ارندو مارگ
نئی دہلی - 110016	fone: 011-26562708
108,100 فٹ روڈ ہوسٹلے کیرے ہیلی	ایکٹھیشن بیانٹکری III انج
560085	پونکھورہ 080-26725740
نو جیون ٹریسٹ بجوان	ڈاک گھر، نوجیون
380014	احمد آباد - 079-27541446
سی ڈبلیو سی کیپس	بمقابلہ ڈھانکل بس اسٹاپ، پانی بانی
کوکاتا - 700114	033-25530454
مالی گاؤں	سی ڈبلیو سی کا ملکیکس
781021	گواہاٹی - 0361-2674869

## پیش لفظ

‘قومی درسیات کا خاکہ-2005’ میں سفارش کی گئی ہے کہ بچوں کی اسکولی زندگی، ان کی باہر کی زندگی سے ہم آہنگ ہونی چاہیے۔ یہ زاویہ نظر کتابی علم کی اُس روایت کی نفی کرتا ہے جس کے باعث آج تک ہمارے نظام میں اسکول، گھر اور سماج کے درمیان فاصلے حائل رہے ہیں۔ نئے قومی درسیات کے خاکے پر بنی نصاب اور نصابی کتابوں کی تیاری اسی بنیادی مقصد پر عمل آوری کی ایک کوشش کی جاسکتی ہے۔ اس کوشش میں مختلف مضامین کو ایک دوسرے سے الگ رکھنے اور رٹ کر پڑھنے کے طریقہ کار کی حوصلہ شکنی بھی شامل ہے۔ ہمیں امید ہے کہ ان اقدامات سے قومی تعلیمی پالیسی (1986) میں مذکور تعلیم کے طفیل مرکوز نظام کی طرف مزید پیش رفت ہوگی۔

اس کوشش کی کامیابی کا انحصار ان اقدامات پر ہے کہ اسکولوں کے پرنسپل اور اساتذہ اپنے تاثرات خود ظاہر کرنے اور ذہنی سرگرمیوں اور سوالوں کے ذریعے سیکھنے کے سلسلے میں بچوں کی ہممت افزائی کریں۔ ہمیں یہ ضرور تسلیم کرنا چاہیے کہ بچوں کو اگر موقع، وقت اور آزادی دی جائے تو وہ ہڑتوں سے حاصل شدہ معلومات کی بنیاد پر نئی معلومات مرتب کرتے ہیں۔ آموزش کے دوسرے ذرائع اور محل وقوع کو نظر انداز کرنے کے بنیادی اسباب میں سے ایک اہم سبب، مجازہ نصابی کتاب کو امتحان کے لیے واحد ذریعہ بنانا ہے۔ بچوں کے اندر تخلیقی صلاحیت اور پیش قدمی کے ربحان کو فروغ دینا اُسی وقت ممکن ہے جب ہم آموزشی عمل میں بچوں کو بہ حیثیت شریک کا قبول کریں اور ان سے اُسی طرح پیش آئیں۔ انھیں محض مقرر رہ معلومات کا جانکارنا ہے۔

یہ مقاصد اسکول کے نظام الاوقات (Time-Table) اور طریقہ کار میں معقول تبدیلی کا مطالبہ کرتے ہیں۔ روز مرہ معمولات میں نرمی کی اتنی ہی اہمیت ضرورت ہے جتنی کہ سالانہ کلیدنڈر کے نفاذ میں سختی اور محنت کی، تاکہ تدریس کے لیے دستیاب مدت کو حقیقتاً تدریس کے لیے وقف کیا جاسکے۔ تدریس اور اندازِ قدر کے طریقوں سے بھی اس امر کا تعین ہوگا کہ یہ نصابی کتاب بچوں میں ذہنی تناؤ اور اکتاہٹ پیدا کرنے کے بجائے ان کی اسکولی زندگی کو خوش گوار بنانے میں کس حد تک موثر ثابت ہوتی ہے۔ نصابی بوجھ کے مسئلے کو حل کرنے کے لیے نصاب سازوں نے مختلف سطحوں پر معلومات کی تشكیل نواور اُسے نیارخ دینے کی غرض سے بچوں کی نفسیات اور تدریس کے لیے دستیاب وقت پر زیادہ سنجیدگی کے ساتھ توجہ دی ہے۔ اس مخلصانہ کوشش کو مزید بہتر بنانے کے لیے یہ نصابی کتاب سوچنے اور حیرتوں کو جگائے رکھنے، چھوٹے گروپوں میں بحث و مباحثہ کو فروغ دینے اور عملًا انجام دی جانے والی سرگرمیوں کو زیادہ اولیت دیتی ہے۔

این سی ای آرٹی اس کتاب کے لیے تشكیل دی جانے والی ”کمیٹی برائے درسی کتاب“ کی خصانہ کوششوں کی شکرگزار ہے۔ کوسل زبانوں کے مشاورتی گروپ کے چیئر پرسن پروفیسر نامور سنگھ اور اس کتاب کے خصوصی صلاح کار پروفیسر شیم حنفی کی ممنون ہے۔ اس درسی کتاب کی تیاری میں جن اساتذہ نے حصہ لیا، ہم ان کے متعلقہ اداروں کے بھی شکرگزار ہیں۔ ہم ان سبھی اداروں اور تنظیموں کا بھی شکر یہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے اپنے وسائل، مأخذ اور عملے کی فراہمی میں فراخ دلی کا ثبوت دیا۔ ہم وزارت برائے فروغ اور انسانی وسائل کے شعبے برائے ثانوی اور اعلیٰ ثانوی تعلیم کی جانب سے پروفیسر مرنال مری اور پروفیسر جی۔ پی۔ دلیش پاٹھے کی سربراہی میں تشكیل شدہ نگران کمیٹی (مانیٹر نگ کمیٹی) کے ارکین کا بھی خصوصی شکر یہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے اپنا قیمتی وقت اور تعاون ہمیں دیا۔ باضابطہ اصلاح اور اپنی اشاعت کے معیار کو مسلسل بہتر بنانے کے مقصد کی پابند ایک تنظیم کے طور پر این سی ای آرٹی، تمام مشوروں اور آرکا خیر مقدم کرتی ہے تاکہ کتاب کو نظر ثانی کے بعد اور زیادہ کار آمد اور بامعنی بنایا جاسکے۔

ڈائریکٹر

نیشنل کوسل آف اجوبیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ

نئی دہلی

جنوری 2007

# اس کتاب کے بارے میں

یہ درسی کتاب ابتدائی اردو پانچویں جماعت کے طالب علموں کو مادری زبان کے طور پر اردو پڑھانے کے لیے ہے۔ اس کا مقصد یہ ہے کہ طلباء آسانی کے ساتھ معیاری اردو بولنا، پڑھنا اور لکھنا سیکھ جائیں۔ طلباء کی عمر، ان کی نفیسیات، دل چسپیوں اور جماعت کی سطح کے مطابق کہانیاں، نظمیں اور معلوماتی مضامین اس کتاب میں شامل کیے گئے ہیں۔

‘قومی درسیات کا خاکہ 2005’ کے تحت مرتب کردہ نصاب کے مطابق اس باق کے انتخاب میں اس بات کا خیال رکھا گیا ہے کہ صرف ایسا متن شامل کیا جائے جس سے طلباء کی اخلاقی تربیت ہو سکے۔ وہ محولیاتی مسائل اور ملک کی مشترکہ تہذیب اور سماجی روایات سے باخبر ہو سکیں۔

اس بات کا بھی خیال رکھا گیا ہے کہ طلباء میں سائنسی شعور کو ترقی دی جائے۔ ہر سبق کے بعد مشتقین اس طرح تیار کی گئی ہیں کہ مشکل الفاظ کے معنی اور ان کے استعمال سے طلباء اوقف ہو جائیں، ساتھ ہی قواعد سے متعلق ان کی معلومات میں بھی اضافہ ہو سکے۔ اس بار ابتدائی درجات کے طالب علموں کے لیے مشتق کتابیں علاحدہ سے تیار کرنے کے بجائے مشتقوں کو اصل درسی کتابوں میں شامل کر دیا گیا ہے۔ ان مشتقوں کو زیادہ دل چسپ بنانے کی کوشش کی گئی ہے تاکہ طلباء کیلئے کھیل میں زبان سیکھنے کے عمل سے گزرتے رہیں۔

ہمیں امید ہے کہ یہ کتاب طلباء کی تعلیمی ضرورتوں کو پورا کرے گی اور اس کی مدد سے اردو زبان سے ان کی دل چسپی میں اضافہ ہو گا۔

## علامات



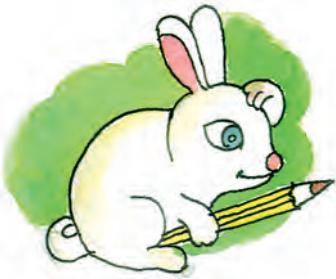
غور سے دیکھنے کی علامت



غور کرنے کی علامت



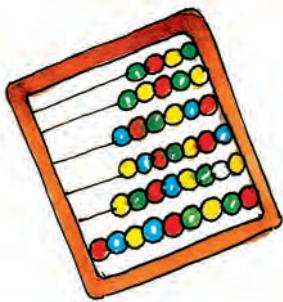
لفظ اور معنی / زبانی یاد کرنے کی علامت



تصویروں میں رنگ بھرنے اور کس نے کیا کہا، کے لیے  
الحقوق اور سابقوں کے لیے۔



سوچنے، سمجھنے، بتانے، پڑھنے اور لکھنے کی علامت  
خالی جگہوں کو مکمل کرنے، تصویروں کو دیکھ کر  
لکھنے اور محاوروں کے لیے



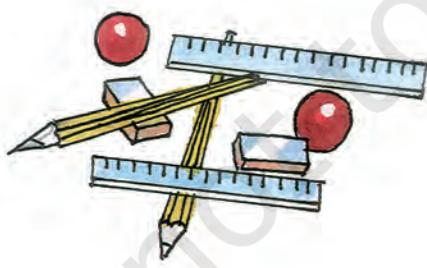
ترتیب درست کرنے کے لیے  
صحیح اور غلط کے لیے



خوش خط لکھنے کے لیے



واحد جمع کے لیے



عملی کام



متضاد کی علامت



لفظ چن کر جملے بنانے اور خالی جگہ پُر کرنے کے لیے

# کمیٹی برائے درسی کتاب

چیئرپرنس، مشاورتی کمیٹی برائے زبان

نامور سلگھ، پروفیسر ایمرونس، جواہر لال نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی

خصوصی صلاح کار

شیم حنفی، ریٹائرڈ پروفیسر، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

چیف کوآرڈی نیٹر

رام جنم شrama، پروفیسر اور ہیڈ، ڈپارٹمنٹ آف لینگوژجر، نیشنل کالج آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ، نئی دہلی

اراکین

اسلم پرویز، ریٹائرڈ ایسوسی ایٹ پروفیسر، جواہر لال نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی

انور پاشا، ایسوسی ایٹ پروفیسر، ہندوستانی زبانوں کا مرکز، جواہر لال نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی

سہیل احمد فاروقی، لکچرار، شعبہ اردو جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

سید مسعود الحسن، پی جی ٹی، اردو، ڈی ایم ایس، آر آئی ای، بھوپال، مدھیہ پردیش

شیم احمد، لکچرار، شعبہ اردو، سینٹ میفنس کالج، دہلی یونیورسٹی، دہلی

صغر افراہیم، رپروفیسر، شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ، یونی

عبدالمبین، پی جی ٹی، اردو، فتح پوری، بوائز سینٹر سینڈری اسکول، دہلی

عیتن اللہ، ریٹائرڈ پروفیسر، دہلی یونیورسٹی، دہلی

کوثر مظہری، لکچرار، شعبہ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

ماہ طاعت علوی، ٹی جی ٹی، اردو، جامعہ مڈل اسکول، نئی دہلی

محمد اظفر، لکچرر، اردو، ڈاکٹر اے آر اندر انگلش ہائی اسکول ایمنڈ جونیور کالج، مہاراشٹر

مظفر حنفی، بریتانیا ڈپرمنٹ پروفیسر، گلگت بلتستان یونیورسٹی، کوکاتا

نکھت پروین، ٹی جی ٹی، اردو، کریسنسٹ اسکول، ٹی دیلی

یاسمین خال، کوآرڈی نیٹر، ایم پی راجیہ شکل پچھا کیندر، مدھیہ پردیش

یعقوب یاور، ریڈر، شعبہ اردو، وسنت کانج برائے خواتین، وارانسی، یوپی

## ممبر کوآرڈی نیٹر

دیوان حنان خال، ایسو سی ایٹ پروفیسر، ڈپرمنٹ آف امیکیشن ان لیگلو تجز، این سی ای آرٹی، ٹی دیلی

## اطھارِ شکر

اس کتاب میں محبوب رائی کی نظم 'میری پنگ'، مشتاق احمد یوسفی کا مضمون 'زیر و نات آوت'، ظفر کمالی کی نظم 'کتابیں'، شامل ہے۔ کوسل ان شاعروں اور ادیبوں کا شکر یہ ادا کرتی ہے۔ کتاب میں افسر میرٹھی کی نظم 'کسان کی دعا'، شاد عارفی کی نظم 'نوہالو!'، احتشیرانی کی نظم 'دریا کنارے چاندنی'، عصمت جاوید کا مضمون 'آئیے لغت دیکھیں'، شامل ہے۔ کوسل ان سبھی شاعروں اور ادیبوں کے وارثین کی شکر گزار ہے۔

اس کتاب کی تیاری میں پروف ریڈر مسعود اظہر اور منور علی، ڈی ٹی پی آپریٹر محمد وزیر عالم مصباحی، ساجد خلیل فلاہی، فلاح الدین فلاہی اور کمپیوٹر اسٹیشن انچارج پرش رام کوشک نے پوری دل چسپی کے ساتھ حصہ لیا ہے۔ کوسل ان سبھی کی شکر گزار ہے۔

# بھارت کا آئین

## تمہید

ہم بھارت کے عوام متنانت و سنجیدگی سے عزم کرتے ہیں کہ بھارت کو ایک مقتدر، سماج وادی، غیر مذہبی عوامی جمہوریہ بنائیں اور اس کے تمام شہریوں کے لیے حاصل کریں۔

النصاف سماجی، معاشی اور سیاسی آزادی خیال، اظہار، عقیدہ، دین اور عبادت مساوات بے اعتبار حیثیت اور موقع اور ان سب میں اخوت کو ترقی دیں جس سے فرد کی عظمت اور قوم کے اتحاد اور سالمیت کا تیقن ہو۔

اپنی آئین ساز اسمبلی میں آج چھپیں نومبر 1949ء کو یہ آئین ذریعہ ہذا اختیار کرتے ہیں، وضع کرتے ہیں اور اپنے آپ پر نافذ کرتے ہیں۔

# ترتیب

v

پیش لفظ

vii

اس کتاب کے بارے میں



01	افسر میرٹھی (نظم)	کسان کی دعا	1
09		نادان پچوا	2
18		بی بی فاطمہ	3

25 (نظم) علامہ اقبال

تراتۂ ہندی



33

لڑکا لڑکی ایک سماں

44 ڈپٹی نذری احمد

ہمدردی



57	محبوب رائی (نظم)	میری پنگ	7
64		صحت اور صفائی	8
72		درخت کی گواہی	9

82 شاد عارفی (نظم)

نو نہالو!



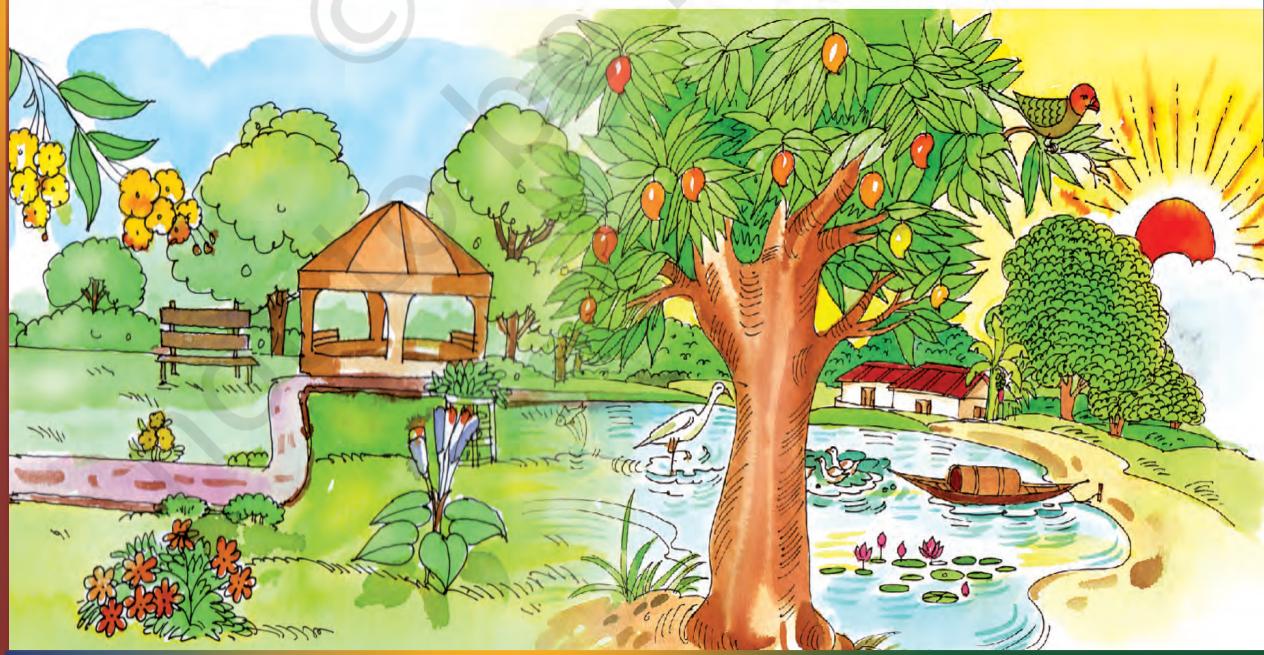
88

گروناںک

96 مشتاق احمد یوسفی

زیر و نات آوٹ



	
	
<b>كتابیں</b>	<b>13</b>
<b>نظم) ظفر کمالی</b>	<b>103</b>
<b>آئینے لغت دیکھیں</b>	<b>14</b>
<b>عصمت جاوید</b>	<b>111</b>
<b>پہلی جنگ آزادی کا سپہ سالار</b>	<b>15</b>
<b>دریا کنارے چاندنی</b>	<b>16</b>
<b>مولانا برکت اللہ بھوپالی</b>	<b>17</b>
<b>کیرالا کی سیر</b>	<b>18</b>
<b>تنھی پُجوان</b>	<b>19</b>
<b>اچھے خیالات</b>	<b>20</b>
<b>اسرار الحق مجاز</b>	<b>153</b>
<b>ڈاکٹر مختار احمد انصاری</b>	<b>21</b>
<b>قدرتی آفات</b>	<b>22</b>
<b>(نظم) اختر شیرانی</b>	<b>131</b>
<b>کیرالا کی سیر</b>	<b>145</b>
<b>مولانا برکت اللہ بھوپالی</b>	<b>137</b>
<b>تنھی پُجوان</b>	<b>159</b>
<b>اچھے خیالات</b>	<b>168</b>
<b>قدرتی آفات</b>	<b>174</b>